



中国人民公安大学 “十二五” 规划教材

警务英语视听说

JINGWUYINGYU
SHITINGSHUO

吕岩 刘华 / 主编



中国人民公安大学出版社

中国人民公安大学“十二五”规划教材

警务英语视听说

吕 岩 刘 华 主编

中国人民公安大学出版社

· 北 京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

警务英语视听说/吕岩, 刘华主编. —北京: 中国人民公安大学出版社, 2014. 8

中国人民公安大学“十二五”规划教材

ISBN 978 - 7 - 5653 - 1828 - 3

I. ①警… II. ①吕…②刘… III. ①公安—英语—听说教学—高等学校—教材

IV. ①H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 161337 号

警务英语视听说

吕岩 刘华 主编

出版发行: 中国人民公安大学出版社

地 址: 北京市西城区木樨地南里

邮政编码: 100038

经 销: 新华书店

印 刷: 北京蓝空印刷厂

版 次: 2014 年 8 月第 1 版

印 次: 2014 年 8 月第 1 次

印 张: 13.25

开 本: 787 毫米 × 1092 毫米 1/16

字 数: 242 千字

书 号: ISBN 978 - 7 - 5653 - 1828 - 3

定 价: 40.00 元

网 址: www.cppsups.com.cn www.poreclub.com.cn

电子邮箱: zbs@cppsup.com zbs@cppsueu.cn

营销中心电话: 010 - 83903254

读者服务部电话 (门市): 010 - 83903257

警官读者俱乐部电话 (网购、邮购): 010 - 83903253

教材分社电话: 010 - 83903259

本社图书出现印装质量问题, 由本社负责退换
版权所有 侵权必究

中国人民公安大学“十二五”规划教材

编审委员会

主任：程琳

副主任：刘舒 汪勇

委员：（按姓氏笔画排序）

马骏 王大为 王宏君 仇加勉

卢兆民 刘宏斌 毕惜茜 任士英

杜晋丰 杜彦辉 李锦涛 吴益跟

罗振峰 孟昭阳 孟宪文 赵颖

郭威

警务英语视听说

主 编：吕 岩 刘 华

副主编：戴丽红 曾范敬

撰稿人：（按姓氏笔画排序）

吕 岩 刘 华 曾范敬

戴丽红

前 言

教材是体现教学内容和教学方法的知识载体，是联系教与学的有效传媒，是学科建设和课程改革的成果凝结，是高等院校教学科研工作的重要组成部分。中国人民公安大学历来高度重视教材建设，始终把教材建设作为教学建设的基础性工作来抓，并使之在深化公安教育改革、提高教学水平和质量、全面推进素质教育和公安专业教育、确保高素质公安专门人才培养目标实现方面发挥重要作用。

随着我国经济社会的快速发展，科教兴国和人才强国战略全面实施，特别是党的十七届六中全会提出推动社会主义文化大发展大繁荣的新要求，高等教育的改革和发展正面临着新的机遇和挑战。中国人民公安大学按照公安部党委的“科教强警”战略部署，紧紧围绕建设国际一流警察大学的奋斗目标，以改革创新为动力，努力把公安大学建设成为科技强警的生力军、教育训练的主阵地、提高民警素质的大熔炉和对外警务交流的新窗口。近年来，学校遵循“高教与培训相结合、教书与育人相结合、教学与科研相结合、理论与实践相结合、调研与智库相结合”的办学思路，密切结合公安一级学科建设和“教、学、练、战一体化”人才培养模式改革，兴调查研究之风，施科研创新之策，行教学改革之举，深入推动理论创新、技术创新、教法创新和管理创新，涌现出一批体现先进教育理念、贴近警务实战的教学科研成果，取得显著成效。根据《国家中长期教育改革和发展规划纲要（2010-2020年）》、公安部党委《关于加强和改进公安教育训练工作的意见》和新世纪首次全国公安教育训练工作会议精神，按照教育部《关于“十二五”普通高等教育本科教材建设的若干意见》的要求，学校制定了《中国人民公安大学“十二五”本科教材建设规划》，并正式启动新一轮规划教材编写工作。

中国人民公安大学“十二五”规划教材，以凝练特色、打造精品、形成体系、合理配套、突出实践、创新载体、提高质量为指导，密切配合中国人民公安大学2010本科培养方案实施，充分体现“完善教材体系，促进学科建设，服务公安教育，倡导改革创新”的基本精神，在内容上力求正确阐述本学科及相关学科的基础知识、基本理论、基本框架和发展前沿，既有一定的理论深度，又注重理论与实际的结合；既反映了公安工作和公安队伍建设的新问题、新理论、新方法和新趋势，贴近警务改革和创新实践，又反映了公安学科专业与课程建设的新进展、新实践和动态前沿，吸纳、固化并传播最新成果。

“十二五”规划教材建设是在学校教材建设与管理委员会的统一领导和组织下开展的。每门教材由中国人民公安大学学科带头人、教学名师、骨干教师牵头负责，充分发挥各课程组的作用，并邀请公安业务部门高水平的领导和专家参加，组成了强大的编写阵容。从内容体系确定到封面设计、装帧和排版，均遵从了严格的质量监控和编写规范。在择优确定教材主编的基础上，实行了公开评审的审稿制度，由学术造诣高、经验丰富的专家学者审稿，确保教材质量。

我们相信，经过组织者、编写者、出版者的共同努力，中国人民公安大学“十二五”规划教材能够以体系完善、内容丰富、特色鲜明的精品特质，服务公安院校的教学和广大民警自学，为培养“忠诚可靠、业务扎实、敢于创新、精于实战、一专多能、作风优良、身心健康”的高素质公安专门人才发挥重要作用。

中国人民公安大学“十二五”规划教材编审委员会
二〇一一年十二月

编者的话

《警务英语视听说》根据教育部颁发的《大学英语课程教学要求》和涉外警务专业的特点设计和编写，广泛借鉴了国内英语教材编写的经验，旨在通过真实的场景、地道的语言和多样的练习，在提高学生英语听说能力的同时，培养学生处理一些涉外案件的能力。本教材可作为涉外警务专业学生的听说教材，也可作为其他专业学生的拓展教材。本教程具备以下特色：

1. 主题。本教材具有鲜明的警务主题。主题由浅入深，从立志入警、继承家庭传统的普通话题开始，逐步过渡到较为专业的，有一定深度的虐童、家庭暴力、出入境管理等警务话题。本教材能帮助学生了解一些涉外警务知识，学习一定的警务实战技能。

2. 选材。各个模块视听材料出自当下流行的欧美影视剧，VOA、BBC、Associated Press、CRI、CCTV News、Discovery 等节目，确保了语言的真实性和实用性。与其他听说教材相比，这些警务题材更贴近生活，语言更生动鲜活，其实用性也大大增强。

3. 任务。听说形式多样，既有填空、听写等传统的基础听力训练题型，也有单项选择、复合听写等大学英语四、六级常见题型，既夯实了听说基础技能，又较好地兼顾了大学英语四、六级考试。

4. 梯度。各模块梯度明显，难易有度，充分体现了由浅入深的教学原则，顺应了听说教学循序渐进的教学规律，有助于因材施教。

《警务英语视听说》每个模块分为 5 个主要部分：1. 课堂导入；2. 基础视听训练；3. 深度视听训练；4. 开口说；5. 听力小测验。共 20 个模块。第 1 至第 10 模块约需 128 学时，可供一年级学生一个学年使用；第 11 至第 20 模块，约需 144 学时，可供二年级学生一个学年使用。

《警务英语视听说》由吕岩、刘华任主编，负责拟订编写大纲和体例，刘华负责第1至第10模块的选材及教程的编写和练习题设置，吕岩负责第11至第20模块的选材，第11、12、13、17、18、19、20模块的编写和练习题设置。曾范敬负责第14和第16模块的编写和练习题设置。戴丽红负责第15模块的编写、练习题设置以及整个教程所有单词的注释。

在此，特别感谢对本教材编写中提供宝贵意见和建议的王杨老师和其他给予本教材支持和帮助的老师 and 同学们。

限于编写人员的水平有限，不足之处在所难免，祈望使用本教程的老师和同学们批评指正。

2014年7月

CONTENTS

Module 1	The Family Tradition	1
Module 2	We Are Rookies	11
Module 3	Serve and Protect	20
Module 4	What’s Your Emergency?	29
Module 5	Do You have a Description?	37
Module 6	Diplomatic Immunity	47
Module 7	I’ve Got an Alibi	57
Module 8	Traffic Control	69
Module 9	You’ll Be on TV	80
Module 10	Solving a Dispute	92
Module 11	Police	104
Module 12	Child Abuse	113
Module 13	Drinking and Driving	122
Module 14	Campus Shooting and Security	131
Module 15	Human Trafficking	140
Module 16	Drug Abuse	151
Module 17	Immigration Control	162
Module 18	Domestic Violence	172
Module 19	Investigation and Interrogation	182
Module 20	High – Tech Crime	191

Module 1 The Family Tradition

Part I Warm-up

Watch the following video clip and answer the following questions.

1. What are the family members?
2. How many cops are there in the family?
3. Why do you want to be a cop?

Part II Basic Listening and Viewing

Section A Listening for Names

Lexical Items

1. occupation [ˌɒkjʊˈpeɪʃn] *n.* a person's job 职业
2. as in...如同在
3. deputy [ˈdepjuːtɪ] chief 副局长
4. social security: a system of payments made by the government to old people, people whose husbands or wives have died and people who are unable to work because they are ill 社会福利

Task Directions

Listen to the dialogues carefully and fill in the blanks with what you hear.

1. Elaine's last name is _____.
2. The woman is called _____ by her last name.
3. The detectives are looking for a doctor called _____.
4. Miss _____ is trying to find out some information about her sister at the moment.

5. The girl's first name is _____.

6. The woman's full name is _____

Section B I Have an Announcement

Lexical Items

1. ammunition [ˌæmjʊ'nɪʃn] *n.* objects that can be shot from a weapon such as bullets or bombs. Here it refers to food 弹药;口粮

2. bless you; an expression one says to another after the other sneezes. It is meant to protect a person who sneezes from evil spirits. 祝福你

3. atagirl ['ætəgɜ:l] *n.* an informal expression of encouragement or admiration to a woman or girl 乖女孩

4. grill [grɪl] about to ask someone a lot of questions for a long time 拷问, 盘问

5. barrel ['bærəl] of laughs; being happy 愉快

6. pot roast; a piece of beef that is cooked slowly in a covered dish with a small amount of liquid and sometimes vegetables 炖熟的肉

7. commitment [kə'mɪtmənt] *n.* when you are willing to give your time and energy to something that you believe in, or a promise or firm decision to do something 奉献, 承诺

8. trade [treɪd] *v.* to exchange something 交易, 买卖; 用...进行交换

9. damn straight 的确, 算你说对了

Task Directions

Watch the following video clip, and then answer the questions with what you hear.

1. What announcement did the girl make?

2. Who started the family tradition?

3. What happened to Uncle Joe?

4. What did Jamie think of his niece's decision?

5. What did Jamie say about his decision of becoming a cop?

Section C Cops Can't Cry

Lexical Items

1. throw up: vomit 吐出, 呕吐
2. sugarcoat [ˈʃʊɡəˌkəʊt] *v.* to talk about or describe (something) in a way that makes it seem more pleasant or acceptable than it is 粉饰
3. sit on: delay dealing with 拖延
4. privilege [ˈprɪvəlɪdʒ] *n.* an advantage that only one person or group of people has, usually because of their position or because they are rich 特权

Task Directions

Watch the following video clip carefully and mark the statements T (true) or F (false).

1. T O F Sean wants some milk.
2. T O F Grandpa threw up the first time he saw a dead body.
3. T O F Nicky doesn't think she can be a cop.
4. T O F It took Grandpa quite some time to take over his emotions.
5. T O F Grandpa always says, "Cops can't cry, so that their city can."

Section D Why Didn't You Become a Cop

Lexical Items

1. toilet [ˈtɔɪlət] *n.* a bowl-shaped device with a seat which you sit on or stand near when emptying the body of urine or excrement, or another device used for this purpose 马桶
2. carry away: excited 使兴奋、激动
3. handy [ˈhændɪ] *a.* useful or convenient 便利的
4. come out the woodwork: appear suddenly 突然冒出来

Task Directions

Watch the following video clip, and then fill in the blanks with what you hear.

1. Nicky's uncles always wanted to be _____ and they were always playing _____ around the house.
2. Ricky's mother did not become a cop because she never felt the _____

3. Ricky's mother did to be a lawyer to _____
the law in a different way.

4. According to Ricky's mother, cops aren't _____.
Sometimes they get _____.

5. Danny was like a personal _____ to his sister.

Part III Further Listening and Viewing

Section A Word for Word Dictation

Lexical Items

1. repetition [ˌrepə'tɪʃn] *n.* the act of doing or performing again 重复, 反复
2. acquaintance [ə'kwetʃmənts] *n.* a person that you have met but do not know well 相识, 熟人
3. intellect ['ɪntələkt] *n.* the ability to understand and to think in an intelligent way, or the ability to do these things to a high level 智力, 理解力
4. mighty ['maɪtɪ] *a.* very large, powerful or important 有力的; 强大的
5. proof [pru:f] *n.* a fact or piece of information which shows that something exists or is true 证据, 证明

Task Directions

In this section, you will hear 5 best sayings for dictation. Each saying will be presented three times. Write down every word you hear.

1. " _____
_____." Leo Tolstoy

2. " _____
_____." James T. McCay

3. " _____
_____." Oscar Wilde

4. " _____
_____." Lao Tzu

5. " _____
_____." Stuart Chase

Section B Keep Trusting Your Gut

Lexical Items

1. call off; cancel 取消
2. tough [tʌf] *a.* difficult to do or to deal with 艰苦的
3. thrill [θrɪl] *v.* extremely pleased 激动
4. gut [gʌt] *n.* courage 勇气, 胆量

Task Directions

Watch the following video clip, and then answer the questions with what you hear.

1. Why did Jamie return the wedding ring to his father?
_____.

2. How did Jamie's father feel when he decided to become a cop?
_____.

3. What was Mary's wish?
_____.

4. Why was Mary's wish not honored?
_____.

5. What advice did Jamie get from his father?
_____.

Section C Grandpa's Advice

Lexical Items

1. fiancé [fi'ɑːseɪ] *n.* a woman who is engaged to be married 未婚妻
2. urge [ɜːdʒ] *n.* a strong desire, especially one which is difficult or impossible to control 冲动, 迫切的要求, 推动力
3. sergeant ['sɑːdʒənt] *n.* in the US a police officer whose rank is below a captain 警长
4. adapt [ə'dæpt] *to;* to change something to suit different conditions or uses 使适应, 使适合
5. dinosaur ['daɪnəsɔː] *n.* (Slang) an old-fashioned person or thing that people no longer consider to be useful 过时、落伍的人或事物
6. pin [pɪn] *n.* a decorative object, used as jewellery 别针
7. templar ['templə] *n.* a knight of a religious military order established in 1118

to protect pilgrims and the Holy Sepulche 圣堂武士, 圣殿骑士

8. the Jets 喷气机队, 美国一橄榄球队

Task Directions

Watch the following video clip and complete the sentence with what you hear.

1. Every time Jamie does something, his sergeant tells him how he _____

2. According to Grandpa Henry, good cops are made by _____

3. Grandpa was the kind of cop he needed to be _____

4. Danny has to _____ when his father runs the city.

5. Grandpa Henry suggests that Jamie should listen to his sergeant and _____

6. In those days, Grandpa Henry formed the templar to _____

Section D A Welcome Speech

Lexical Items

1. profound [prə'faʊnd] *a.* felt or experienced very strongly or in an extreme way 极深的, 深厚的, 深奥的

2. rank [ræŋk] *n.* the membership of a group or organization 等级; 社会阶层; 地位, 队伍

3. distinction [dɪ'stɪŋkʃn] *n.* the quality of being special or different 区别; 卓越; 特质; 荣誉

4. unwavering [ʌn'weɪvərɪŋ] *a.* marked by firm determination or resolution; not shakable 不动摇的, 坚定的, 不犹豫的

5. shield [ʃi:ld] *n.* a large flat object made of strong plastic that policemen hold in front of their bodies to protect themselves 盾, 防护物

Task Directions

Watch the following video clip and fill in the blanks with the exact words you have just heard.

It is with profound praise and 1 that I welcome you new police officers, proud that you have answered the call to service and today join the 2 of New

York's finest. You have earned the 3 of being the best trained, best prepared police officers in the world, 4 the most vibrant city in the world, where every day brings a 5 to keep all New Yorkers safe—safe from crime... and safe from 6. And though the city is on the very cutting edge of technology, nothing... 7 your unwavering 8 and your eyes and ears on the street. And we remain safe because of the hard work and 9 of the men and women of the New York City Police Department. Now, we all wear the same blue uniform, 10. Now you are a part of the finest police force in the world. Congratulations to your families, friends, and congratulations to you, our new... New York City police officers.

Part IV Speaking Out

Greetings and Introductions

Model 1 Nice to Meet You!

Watch the following dialogue, paying attention to the underlined parts, and then role-play it with your partner.

Connors: Commissioner. Sue Connors. It's so good to meet you.

Frank: Nice to meet you. Welcome to New York.

Connors: It's a little bit colder than Atlanta, but I'm having a ball.

Frank: Please, sit down.

Connors: Thank you.

Frank: So, what can I do for you?

Now Your Turn

Make a dialogue with your partner using the words or expressions in the box, and then role-play it with your partner. You could either use the given situation or create a new one.

Situation: You are introducing yourself to a high-rank official and exchanging greetings with him.

your name	it's good to	nice to meet you
welcome	thank you	please